



# **VRAGENKAARTJES**

THE ISLAND OF ALL TOGETHER

Dank je wel voor het downloaden van de vragenkaartjes.

Graag delen we vrijblijvend een paar van onze ervaringen:

1. Wij lieten mensen eerst een minuut of tien praten zonder vragenkaartjes. Hierin was ruimte om elkaar te leren kennen: Wat is je naam? Hoe oud ben je? Ben je getrouwd? Waar kom je vandaan? Wat is je beroep? Heb je kinderen? Enzovoorts?
2. Wij gebruikten ongeveer 3 tot 6 vragenkaartjes per gesprek. Soms ontstond er een lang gesprek rondom 1 vraag, maar er waren ook momenten dat vragen kort werden beantwoord. Als er stiltes waren, was dat geen probleem.
3. De meeste gesprekken duurden tussen 20 en 30 minuten.

Wij wensen jullie heel veel succes met jullie gesprek!

En mocht je foto's hebben van jullie activiteit, stuur ze naar [philipandmarieke@gmail.com](mailto:philipandmarieke@gmail.com)

Wij zetten deze foto's met trots op onze Facebook-pagina.

Wat zie je als je mij ziet?

What do you see when you see me?

Was siehst Du, wenn Du mich siehst?

ماذا ترى عندما تراني؟

Welke levenswijsheid zou je aan mij willen vertellen?

Which wisdom would you like to tell me?

Welche Lebensweisheit würdest Du gerne mit mir teilen?

اية حكمة ترغب ان تشاركني؟

Waar droomde je van als kind?

What did you dream of when you were a kid?

Wovon hast Du als Kind geträumt?

ماذا كان حلمك (ي) عندما كنت (ي) طفلة؟

Wie mis je het meest?

Who do you miss the most?

Was vermisst Du am meisten?

تفتقد (ي) من الاكثر؟

Waar ben je trots op?

What are you proud of?

Worauf bist Du stolz?

بماذا تفتخر؟

Wat zou je doen als je de baas van de wereld was?

What would you do if you owned the world?

Was würdest Du tun, wenn Du der Chef der Welt wärst?

ماذا تغير اذا امتلكت (ي) العالم كله؟

Wat zou je doen met 1 miljoen?

What would you do with a million?

Was würdest Du mit einer Million machen?

ماذا تفعل اذا امتلكت (ي) المليون؟

Met wie zou je een dag willen ruilen?

With who would you like to swap one day?

Mit wem würdest Du einen Tag lang tauschen wollen?

مع من ترغب (ي) المبادلة يوماً؟

Wat was je eerste gedachte toen je vanochtend wakker werd?

What was your first thought when you woke up this morning?

Was war Dein erster Gedanke, als Du heute Morgen wach wurdest?

بماذا فكرت (ي) اوّل ما استيقظت (ي) اليوم؟

Waar op de wereld had je vandaag het liefst willen zijn?

Where would you have mostly liked to be today?

Wo auf der Welt wärst Du heute am liebsten gewesen?

اين تتمنى تكون (ي) اليوم؟

Hoe zag je leven er vijf jaar geleden uit?

What did your life look like five years ago?

Wie sah Dein Leben vor fünf Jahren aus?

كيف كانت حياتك (ي) منذ خمس سنوات؟

Wat was het moeilijkste moment van je leven?

What was the most difficult moment in your life?

Was war der schwierigste Moment in Deinem Leben?

متى كانت اصعب لحظة في حياتك؟

Wat is de eerste herinnering uit je jeugd?

What is your first memory from your youth?

Was ist die erste Erinnerung, die Du aus Deiner Kindheit hast?

ماذا كان حلمك عندما كنت (ي) طفلة؟

Wat was het meest gelukkige moment van je leven?

What was the most happy moment of your life?

Was war der glücklichste Moment in Deinem Leben?

متى كانت اجمل لحظة في حياتك؟

Wat zou je mij toewensen?

What would you wish me?

Was würdest Du mir wünschen?

ماذا تتمنالي؟

Wat is je plan voor de toekomst?

What is your plan for the future?

Was ist Dein Plan für die Zukunft?

ماذا مشروعك للمستقبل؟

Wat ga je morgen doen?

What are you doing tomorrow?

Was wirst Du morgen machen?

ماذا تفعل غداً؟

Kun je je favoriete lied voor me zingen?

Could you sing your favorite song for me?

Kannst Du mir Dein Lieblingslied vorsingen?

فيك (ي) تغني لي اغنيته المفضلة؟

Wat weet je van het land waar ik vandaan kom?

What do you know about my country?

Was weißt Du von dem Land aus dem ich komme?

ماذا تعرف (ي) عن بلدي؟

---

---

---

---





# **VRAGEN VOOR KINDEREN**

Wat vind je het leukste vak op school? Waarom?

What is your favorite subject in school? Why?

Was ist Dein Lieblingsfach in der Schule?

شو احلى حصة بالمدرسة؟ لماذا؟

Wat wil je later worden? Waarom?

What do you want to be when you grow up? Why?

Was willst Du später mal werden? Warum?

شو بتحلم تصير لما تكبر؟ لماذا؟

Heb je wel eens iets heel onderdeugend gedaan? Wat dan?

Did you ever do something naughty? What was it?

Hast Du schon mal was Ungezogenes gemacht? Was war das?

عملت (ي) شي مرة شي مشاغب او شي مش مسموح؟ شو كان؟

Hoe trek jij een gekke bek? Laat eens zien?

How do you make a silly face? Let me see!

Wie ziehst Du eine Fresse? Zeig mal?

فيك (ي) تعمل (ي) شي بضحك بوجك؟ اريني

Waar zou je het liefst willen wonen? Waarom?

Where would like to live? Why?

Wo würdest Du am liebsten wohnen? Warum?

وين بتتمنى (ي) تعيش (ي)؟ لماذا؟

Waar droom je 's nachts van?

What do you dream about at night?

Wovon träumst Du nachts?

شو بتحلم بليل؟

Ben je wel eens bang? Wanneer dan?

Are you ever afraid? When?

Hast Du auch mal Angst? Wann?

في شي مرة خفت من شي؟ شوكان؟

Wie is je liefste vriendje of vriendinnetje? En waarom?

Who is your favorite friend? Why?

Wer ist Dein bester Freund / Deine beste Freundin? Warum?

مين اعزّ صاحب(ة) عندك؟ لماذا؟